ARUBAANSE COURANT
DIARIO ARUBANO

REDACCION Y SUBSCRIPCION TEL: 2116
MANAGEMENT Y ANUNCIO TEL: 1116
MANAGER: E. WOUTERS

DIABIERNE 21 DI JANUARI 1966

EDITA PA: ARUBAANSE DRUKKERIJ, UITGEVERS & PUBLICITEITS MIJ N.V.
IMPRIMI PA: DRUKKERIJ "DE STAD"

BOM ATOMICO A CAI NA SPAÑA DESPUES QU DOS AVION A DAL

PALOMARES, SPANJA--UPI--Miembronan di fuerza aera norteamericana awe tabata busca , al parecer, un bom atomico cu a desaparece despues di un choke di dos avion militar norteamericano riba territorio Spanjo dialuna ultimo.

Aunke oficialmente no a ser confirmá cu un di e aparatonan cu tabata envolví den e choke, un bombardero B-52, tabatin a bordo bomnan atomica, den fuentenan fidedigna a ser bisá cu, en efecto , e avion tabatin e armamento aki y cu tur e bomnan a ser recuperá menos unu.

E dos avionnan a dal den otro den aire ora un operacion di reabastecimiento di combustible tabata ser realisá.

Na Madrid(manera tambe a sosode na Washington), fuentenan oficial a ninga di hasi declaracionnan riba e version indicá, Sin embargo den zona di e accidente aereo nan a mirá hopi personal di fuerza aerea norteamericana, cargando contadornan di radioactividad Geiger, den funcionnan cu tabata duna e impresion di cu e busqueda tabata ser hibá a cabo.

Un guardia a bisa cu un bom nuclear a desaparece di e aparato B-52 y cu e region tabata contaminá di radioactividad. Den tal sentido , nan a pidi un campesino di e region pa e bai di aya pasobra quizas tin peliger di radiacion atomica den vecindario. Un evacuacion parcial a ser realisá segun a ser bisa. Pa otro parti, un civil spanjo a asegura cu el a mira un bom derrá, pero cu un parti ta sali, dialuna pasa.

Den e aldea aki situá 150 kilometer na este di Granada, a circula rumornan di cu a ser recobrá tres artefacto nuclear pero cu ainda ta falta unu. Esaki lo ta esun cu nan ta trata di haña.

E poblacion local a cuminsa critica gobierno pa permiti avionnan di Estados Unidos bula riba Spanja cu carganan atomica.

Nan ta kere cu cientos di militarnan norteamericano ta coopera den e busqueda cu tin como escenario e zona agricola costera aki di e pais.

E aparato B-52 cu tabatin e bom of dispositivo atomico a dal cu un avion-tanki KC-135 na un altura di 9.000 meter. Den e accidente a muri tres di e shete tripulantenan di bombardeo y e cuaternan di KC-135. E cuater sobrevivientenan a bula den paracaida y a ser recogé pa barcunan piscador den Mediterraneo.

Esaki lo ta prome bez cu un avion norteamericano cu carga atomica a dal riba Europa.

E bomnan atomico, por lo general tin carganan explosiva cu ta sirbi di detonante, den nan propio estructura.

Otro tiponan ta prepará di manera similar cu e bomnan corriente. Ta practica habitual di no pone un bom den condicionnan di rementa sino te ora e mision aerea cuminsa.

Semper a ser bisá autorisadamente cu den caso di un choke di avionnan cu carganan nuclear, lo ta hopi dificil, pa e material radioactivo keda pa provoca un situacion di peliger. Sin embargo como precaucion , ta ser tumá medidanan estricta cada bez cu sosode un accidente di e naturaleza aki.

E busqueda qu awor ta ser realisá, ta forma parti di e medidanan aki.



Monseñor Emanuele Clarizio na man robes, e Nuncio Papal na Santo Domingo aki ta pará huntu cu un otro pader pafor di su residencia despues qu terroristanan a pidie e palabranan " Embahada Comunista" riba e muraya pafor di su cas ayera. Antayera tabatin tiramentu pa loco den e pais y e intentonan pa trese paz den e pais ta ser masha dificulta pa e odio qu ta reina den e pais. UPI-Radiophoto.

CONSUL VENEZOLANO A ENTREGA "ASI ES ARUBA" NA GEZAGHEBBER

ORANJESTAD -- Ayera mainta den prsencia di diputadonan y e vice-consul venezolano Victor Borges Acevedo, e consul general di Venezuela, teniente coronel Miguel Nucete Paoli, a haci entrega di e pelicula "Asi es Aruba" na gezaghebber di Aruba, sr. Oscar Henriquez.

E ceremonia corto tabata acompanja cu un discurso di srs. Paoli y Henriquez. Sr. Paoli a trece padilanti cu entre otro, e pelicula a worde traha como gratitud pa e manera riba cual dr. Martinez, director di e Banco Obrero na Venezuela, y su compania a worde trata tanto pa e poblacion como e autoridadnan di Aruba ora cu na juli anja pasa e Banco Obrero a tene un exposicion den Sociedad Bolivariana di Aruba.

Sr. Paoli ademas a expresa e speranza cu e pelicula lo por contribui pa desaroyo di e turismo na Aruba y cu e lazonan di amistad entre Aruba y Venezuela lo por bira mas estrecho, no solamente entre e dos gobiernonan pero tambe entre e pueblo di Venezuela y esun di Aruba.

Na momento di entrega e rol grandi di e pelicula, cual tin un duracion di casi cincuenta minuut, sr. Paoli a pasa e saludonan di dr. Martinez na gezaghebber Henriquez.

Sr. Henriquez luego a gradici e consul y e vice consul pa e pelicula y a suplica e dos senjornan pa informa e director di Banco Obrero cu e ta aprecia e gesto aki masha hopi. "No ta di papia cu nos lo haci bon uso di e pelicula y ta nos intencion tambe pa laga traha algun copia di e pelicula original, di manera cu nos por presenta e pelicula na otro parti di mundu tambe, maner na Venezuela naturalmente y tambe na Merca," segun sr. Henriquez.

Despues di a expresa sentimentonan di simpatia pa cu Venezuela, gezaghebber Henriquez a informa cu e prome presentacion di e pelicula lo tuma lugar diadomingo venidero pa un grupo di invitadonan.

Asina cu e copianan di e pelicula di color di 16mm keda cla e pueblo di Aruba tambe lo por mira loke e cineastanan venezolano a produci den "Asi es Aruba."



Teniente Coronal Miguel Nucete Paoli entregando e pelicula "Asi Es Aruba" na Gezaghebber Oscar Henriquez. Na robes e vice-consul Venezolano Victor Borges Acevedo.

EDDY MADURO RECOMENDA COMO SECRETARIO CLASC PA CARIBE

ORANJESTAD -- Diamars anochi sr. Eddy Maduro, representante di e Confederacion Latino Americano de Sindicatos Cristianos (CLASC), a regresa Aruba for di Medellin, Colombia, na unda el a asisti na un congreso di e federacion menciona.

Sr. Maduro tabata masha satisfecho tocante e congreso cu a dura for di cuatro pa diezcinco di januari.

Segun sr. Maduro a declara tabatin un trinta pa trint cinco representante di diferente federacionnan di Sur-America y e area di Caribe cu ta afilia na CLASC.

E congreso ta mas bien un cuerpo consehero di e directiva di CLASC E congreso ta trata, e deseo, y proposicionnan di e hopi miembronan di CLASC, despues di cual - si nan worde acepta - e congreso ta pasa nan pa e directiva.

Decisionnan tocante e deseo - y proposicionnan aki lo ser tuma den un otro congreso cu ta worde teni cada tres anja.

Muy probablemente e congreso di e anja aki, lo ser teni na Republica Dominicana pero si e situacion na e pais aki ta impedi esaki, anto e congreso lo worde teni sea na Panama of na Chile.

Diferente puntonan a worde trata durante e congreso na Medellin. Esnan mas importante, segun sr. Maduro, tabata, cambio di e Statuut, door di cual e islanan den Caribe entre otro lo hanja mas oportunidad pa participa den e programanan educativo y desaroyo general.

Tambe a ser proponi pa, en vista di e diferencia di idioma cu ta existi entre e representantenan di e area di Caribe, na unda tin cu papia Frances, Ingles, etc nombra un representante permanente pa e area di Caribe na e oficina principal na Chile. E congreso na Medellin a propone sr. Eddy Maduro di Aruba pa ocupa e puesto aki. Sr. Maduro kier a pensa prome riba e proposicion aki.

Tambe a propone pa nombra un secretario general pa e area di Caribe, cu sede na Caracas of Willemstad. Tambe pa e puesto aki sr. Maduro a ser acerca como candidato.

Segun Eddy Maduro a informa, e tabata kier a studia e proposicionnan prome te ora cu e congreso tuma lugar na september proximo.

For di parti di e presidente di A.S.A. un federacion na Colombia cu ta afilia na CLASC, sr. Maduro a hanja e encargo pa traha e reglamentonan di un combenio colectivo di trabau pa empleadonan di hotel, despues cu el a bini cu e proposicion pa establece un federacion di empleadonan di hotel na e lugar aki tambe.

E ta spera di bin cla na juli proximo.

Un arreglo especial a ser tuma pa Aruba en relacion cu e posibilidad cu mas hende di aki por sigi estudionan di sindicalismo. Un resulucion a ser tuma cu cada anja cuatro persona di Aruba cu ta afilia na CLASC, por sigi un estudio na Caracas.

Ademas a ser informa cu ta existi e posibilidad cu tres persona di CLASC na Aruba y tambe un representante di e gobierno insular y e Camara di Comercio, por asisti na e congreso di september proximo.

ESTATUA DI BOLIVAR LO SER INAUGURA NA VENTAQUEMADA

BOGOTA--UPI--Diadumingo proximo lo ser inaugura den e poblacion di Ventaquemada, departamento di Boyaca, un estatua di libertador Simon Bolivar, doná pa gobierno di Venezuela.

E actonan lo ser presidi pa embahador di e pais bisinja, Miguel Angel Burelli Rivas. Lo asisti tambe Luis Villalba Villalba, presidente di Sociedad Bolivariana di Venezuela, Edilberto Moreno , gobernador di estado di Merida, general di brigada Jose Garcia Villamil; director di school militar di Venezuela, contraalmirante Orlando Enrique Medina Sauce; inspector general di fuerzanan naval di Venezuela; y Juan Oropeza embahador venezolano ante e Organizacion di Nacionnan Uni pa educacion, ciencia y cultura (UNESCO).

Un vocero di e representacion diplomatica venezolana a indica cu ora el a manda e delegacion presidente Raul Leoni ta expresa su "afecto pa e sagrada terra di Boyaca , na unda libertad di Nueva Granada a ser asegurá y su gratitud fraternal na colombia cu pa intermedio di su senado, a caba di bira solidaria den e reclamacion riba Guayana "Esequiba".

GOBERNADOR LIONS LO BISHITA ARUBA

ORANJESTAD - Dia 5 di februari venidero e gobernador di distrito E-1 di Lions Club, sr. Manuel Ganero, lo bishita Aruba.

E bishita di e gobernador lo ta en relacion cu e dinner di aniversario di Lions Club di Aruba.

Dia 16 di februari proximo sra. Van Poelje lo tene un lectura pa e miembronan di Aruba Lions. E lectura lo trata tocante "Aruba Nostra."

Como "tail-twister" di Lions a keda nombra sr. Erwin Oehlers, yegando asina un vacatura cu tabata existi pa algun tempo.

PELICULANAN

De Veer: 8.30 p.m. "De Vampier van Parijs" 18 j.
Rialto: 8.00 p.m. "Het Oude Testament" 18 j.
Principal: NO MOVIES
Aurora: NO MOVIES
Savaneta: 8.00 p.m. "Tribute to a Badman" 18 j.

ROBERT MENZIES A BAHA COMO PROMER MINISTER

CAMBERRA--UPI--Sir Robert Menzies lo renuncia awe na e cargo di prome minister, despues di e record di 16 aña como hefe di gobierno, segun a ser bisá den circulonan autorisá.

A ser agregá cu e integrantenan di gabinete a convence nan di e plan di Menzies den curso di un reunion efectuá antayera nochi a pesar di cu e prome minister no a duna nada di conoce oficialmente na su ministernan.

E sucesor di Menzies, cu tin 71 aña di edad, lo ta e vice prome minister y tesorero , Harold Holt.

CASA HAIME A DERROTA UPA PA EMPATA PLAYOFF

(Di nos redactor deportivo)

E play-off di e campeonato masculino di softball a drenta un etapa interesantisimo ora cu diarazon anochi e novena di Casa Haime a logra derrota UPA cu score di 10 pa 2 pa asina empata e play-off na un triunfo pa banda. Esaki ta nifica cu e play-off mester bai te den su maximo di tres wega. E tercer y decisivo wega lo worde hunga awe nochi den Wilhelmina Stadion.

Despues di a logra bunita triunfo dialuna anochi e novena di UPA a sucumbi diarazon, hungando especialmente den defensa, net den loke nan a luci tanto cuarenta y ocho ora promer, un pelota bao di nan nivel di custumber. E cambio den e infield efectua door di manager Feo Ruiz talves a contribui na esaki.

Shortstop Buchi Zievinger no tabata den e alineacion inicial pasando Mai Matheew den short, Ramon Korsen pa segunda y Buchi Maduro pa primera.

Casa Haime e anochi aki a sali di haci bon uso di e oportunidadnan cu a presenta.

Nan a bai adilanti anotando uno den e promer mitad di e promer inning. Pa durante e cuater promer inningnan esey tabata e unica carrera di wega.

Pitcher Vero Maduro di UPA tabata colga cero tras di cero, mientras cu Sluggo Bryson tambe a colga tres pa e toleteronan di UPA.

Habriendo e quinto Casa Haime ta colecta cuater carrera mas pa aumenta su ventaha. Un choke na primera base caminda e segunda base Ramon Korssen a bai cubri cu e hungador di Casa Haime Geo Guerrero tabata tin como consecuencia cu Korssen a keda tira na suel a completamente for di tino. Ariba brancard Korssen a ser hiba den kleedkamer caminda dr. Jansen mester a bin dune ayudo medico y luego ordena su transportacion pa cas cu ambulans. Segun noticianan cu ayera a yega nos, posibilidad di un fractura di su cachete ta posibel.

UPA a salba honor anotando su dos unico carreranan cerrando e quinto inning, locual a worde contesta door di Casa Haime cu cinco carrera mas den e sexto episodio.

E septimo a bai den blanco pa ambos equipo.

Aunke no cu su mihor control, e pitcher derecho di Casa Haime Bochi Maduro a haci bon trabao conteniendo e toleteronan peligroso di UPA na cinco hit. Su cambionan di velocidad tabata descontrola e bateadornan contrario cu hopi frecuencia.

Bochi Maduro a lansa henter e partido convirtiendo su mes den pitcher ganador.

Sluggo Bryson a bolbe cubri henter e ruta pa UPA y atrobe a ricibi basta hopi batazo largo y fuerte.

E tabata e pitcher perdedor.

Si awe nochi pa di tres biaha den un siman Bryson mes lo bolbe tin di lansa pa UPA esaki lo ta un problema serio pa e team ya cu talves e lo cansa mas rapido awe nochi.

Casa Haime a conecta total di shete hit y comete dos error. UPA tabata tin cinco hit y a comete cinco error.

GOREN TEAM - ARUBA ARIBA 77-12

ORANJESTAD - Diarazon atardi a tuma lugar den Eagle Club, e encuentro di bridge entre un team bau direccion di e hungador profesional di bridge, e mericano Goren, y un team di Aruba consistiendo di srs. Dijkhout y Groters y e pareha Bosman.

E resultado final tabata 77 pa e bishitantenan y 12 pa Aruba Ariba. E resultado di anja pasa tabata 45 contra 77 pa e mericanonan.

Pa mas o menos dos' or e presidente di e Bridge Club Aruba Ariba a yama e hungadornan y e publico basta grandi bonbini y a la vez a presenta e hungadornan na e publico.

Convincentemente e mericanonan a demostra di ta superior na e hungadornan di Aruba.

Despues di e encuentro cu a tuma lugar den ambiente sumamente deportivo, un cocktail party a ser teni y e presidente di Aruba Ariba, sr. Van 't Sant a entrega algun regalo di e oficina di turismo na e team bishitante.

E encuentro, manera ya a wor de anuncia, a tuma lugar den Eagle Club. Anja pasa e encuentro a ser teni den Aruba Caribbean Hotel.

Segun informacionnan, e hungadornan mericano no a keda muchu contento cu e anja aki nan no por a haci uso di Aruba Caribbean Hotel. Tur anja, na e temporada di anja aki, un tres a cuatro cien hungador di bridge di Merca bau direccion di sr. Goren ta subi un di e bapornan di cruise pa haci un viahe den area di Caribe, pa tene encuentronan di bridge.

Ta lastima cu debi na cierto circunstancianan e hotel no por a worde usa, como cu e mericanonan a duna di conoce abiertamente cu nan no a keda muchu satisfecho.

LIDER DI OPOSICION NA RHODESIA A ANUNCIA CAIDA DI IAN SMITH

Salisbury, Rhodesia--UPI--Joseph Gondo, lider di oposicion parlamentaria na Rhodesia, a predeci awe cu regimen di prome minister Ian Smith por cai na cualkier momento."

Pero Gondo, hefe di partido uni di pueblo, no por a bisa con remove Smith di su cargo di hefe di gobierno.

"Semper mi a kere den metodonan constitucional pa evita violencia y morto--Gondo a declara na United Press International--. Mi no ta kere cu nos a jega ainda na e etapa den cual cualkier pais ta dispuesto na emprende e accion for di exterior."

Despues el a manifesta cu, den su opinion e sancionnan ecoconomica contra Rhodesia ta cuminsando na sufri efecto, "pero ningun hende por bisa si esakinan ta suficiente, riba nan mes, pa doblega e gobierno actual. No obstante, si nan ser sigí e intensificá, mi no ta kere cu e pais aki por sobrevivi".

A continuacion el a añadi:" Lo ta un tarea enorme pa elimina e hombernan aki cu ta tratando di luch pa asegura nan mes di cu lo keda manera ta posible pa nan, den e posicion cu nan ta ocupa. Si e sancionnan intensifica, esaki por hasi pa e electorado pensa esaki dos bez prome cu e sigi duna su apoyo na Smith.

Gondo a sostene cu Smith ta cuminsando definitivamente na perde apoyo. El a añadi cu el a caba di asisti na un reunion "di mas importancia y mayor secreto" den cual a ser presenta pruebanan di cu e miembronan di e partido di oposicion ta aumentando.

E agrupacion politica na cual Gondo ta pertenece , tin diezdos banca di e 65 cu tin den Parlamento.

Pero su partido a bandona en masa e recinto di Camara luna pasa ora a ser expulsá di dje e unico blancu cu ta pertenece na oposicion, Dr. Ahrn (correcto) Palley.

Tur e diputadonan de oposicion despues a bai cas di gobierno pa firma e buki di bishitantenan di e gobernador britanico, si:

Humphrey Gibbs, cu ainda ta na e pais aunke gobierno di Smith ta sostene cu el a "destituyele" di su carga.

Entretanto, den circulonan allegá na industria petrolera ta predeci restriccionnan nobo den suministro di gasolin debí na e embargo decretá pa Gran Bretaña Segun e fuentenan, e porcion actual por ser rebahá te na mitar.

SNEEUW NO A CAI NA NEW YORK AINDA

NEW YORK --UPI--Mientras cu na Europa ola di friu ta cubri e continente, na New York tur hende ta puntra ki ora sneeuw ta cuminsa cai.

Lo cierto ta cu e winter aki, cu un temperatura templá, ta

señalando un record den materia di falta di sneeuw. Awe un tiki sneeuw a cai especialmente den alrededornan di e ciudad cual su registronan ta bisa cu for di 1886 no tabatin un caso similar. Pa e aña ey e prome nevada a cai dia nuebe di januari, pero awe dia 20, no tin indicionan cu lo sosode nada parecido.

E temperatura, segun servicio for di prome di december, na un promedio di tres grado riba lo normal, loke ta hopi, pa e epoca

Funcionarionan municipal, pa otro parti, ta puntra nan mes kiko nan lo hasi cu e 100.000 ton di salu grof cu nan a cumpra pa basha riba sneeuw, a fin di facilita e transito.

E YIU MUHER DI UN CONDE

"Si," e Condesa ta bisa y ta paga su sigaria. "Esey ta un di e varios casonan, cu un mucha muhe joven kier sigui su mes caminda, siendo cu e no tin suficiente experiencia. Y e kier sera conocí absolutamente cu libertad." Evy ta cruza su dedenan.

Con bon e ta corda tantan Frieda ainda, kende antes tabata worde jamá Elfie. Nan tur dos, é cu Eberhard ta sinti ril ora cu nan pensa riba dje, cu no ta posee nada femenina mas. Un hende bjeeuw, crepchi, cu ta biba solamente cu pasado. E Condesa ta drey mira su holoshi. "Bo tata lo ta sperami. Ademas ya ta tempo caba pa bebe té. Lo ta mihor, si bo sinta pensa bon di loke mi a contabo. Esun cu desquita di nos famia - bo ta comprende kiko mi kier meen - lo keda pa eternidad afó. Bo tata cu mi no kier un escandalo. Bo a comprende?" Evy ta keda mira su mama. "Si mama." "Bay cambia bo panja Evy, y bin bebe té. Papa no ta gusta pa nos jega laat." Evy ta cana bay sin smaak den su kamber. Mama no kier un escandalo. Evy no a pensa riba e palabra aki mes. Tur su deseonan ta bay pa Andreas, y e lo keda satisfecho, si e por topa cu né scondí anochi. E ora e por drumi den su braza, sera su wowonan y lagué sunché.

Basta cu e sa, cu Andreas ta serca dje. Ta tempo di verano, y anochi ta hasi calor y no tin ningun hende ta miré bay scondí na e castillo. Solamente e cacho, Senta ta speré manera un amigo fiel y ta companjé. Y tur e cosnan ey mester terminá, pasobra Andreas no ta bin mas, y hasta ta parce, cu nunca el a jega di bin tampoco, asina solitario e anochinan ta pa Evy. E ta cana bay den su kamber, laba su cara pa kita e rastronan di su emocion. Despues e ta baha bek, pa bay reuni cu resto di su famia pa nan bebe té juntu. Condesa Stauffen tambe a kita for di trabau. Na un manera aliviá e notario a bisé su verdadero opinion, dia cu el a haya sa e noticia di Evy su compromiso. "Nos por a sigui traha un poco mas, pero loke henter e famia a haci, no a juda mucho cos. Semper mi a sinta spera riba un solucion manera esaki. Pesey mi mester felicitabo, Condesa! E wela sinembargo, no a laga su trabou den cushina para. "Na promé lugar, nos no tin ningun otro hende ainda, y ademas mi ta gusta traha den cushina tambe. Siquiera asina mi ta haya e sentimento cu mi ta haci algo útil den e mundo aki. Y....ya bo tin un reemplazante cla?" Evy ta yuda cu trabou di cas, y e Condesa tambe. Eberhard si ta sigui traha." Mi no por laga e hendenan pa nan cuenta awor," e ta bisa irritá. "Ademas mi ta gusta e trabou, y nan ta hendenan masha fantastico, y mi por sali masha bon cu nan." "Eberhad!" Emocioná su mama ta jamé na su nomber. Eberhard ta sonrei un poco malicioso " Stranjo mama. Nunca nan tabata strobabo......y awor di repente...."

E Condesa ta trek un cara orgulloso. "Semper nan a strobami mi jiu. Pero no tabata tin moda di haci, tabata necesario pa bin den contacto cu semehante personanan." Eberhard su cara ta bira corrá. E ta lanta bula asina sará, cu su stoel ta boltu. Spantá tur ta keda miré. "Mama, tin ora mi tin berguenza cu mi ta famia di Stauffen! Nan ta hende masha fantastico - awor lo bo keda asombrá - y lo mi keda nan amigo. Maske mi no ta traha ayanan mas. Bo por sinja hopi cos di nan. Y no solamente di e trabao!" E mama su cara ta bira pálido. Di repente ta parcé cu Eberhard no ta pertenecé mas serca nan. Manera cu e ta papia awor, no importele trece un suegra den e casi aki, cu ..cu..E no sa kiko e mester bisa. E Conde ta dal su moketa riba mesa." Bay sinta Eberhard. Nos no ta clá di comé ainda. For di ki dia, e jiu homber ta lanta como prom' e di mesa? Tantem cu bo ta serca nos, bo mester respeta nos maneranan." Eberhard ta grunja un dispensa y ta cay sinta. Cu wowonan grandi habri Evy ta keda mira e escena. E ta admira Eberhard pa su comportacion. E mes lo no por admiti, cu casi tur anochi, e tabata topa cu un joven stranjo.. Su wela ta kibra su pensamentonan. "Come un poco mas salada mi jiu. Bo coló ta masha malo. Bo no parce un comprometida felis y radiante."

xxxxxxxxxxx

Condesa Wengern a invita Evy varios biaha caba, pero Evy ta bisa cu e no por bay, pasobra e ta sinti verkoud. Y como cu casi tur dia e ta jora, nan a cuminza kere, cu en berdad e ta malo.

Solamente su mama no ta laga nan tumé hasi sokete. Di repente el a bin para tras di Evy, un dia cu esaki ta pará dilanti e bentana ta mira pafó." "Kiko ta pasando cu bo Evy? A bira tempo pa bo bisami. Algo a pasabo cu Leopold?" "No mama. Leopold ta masha carinjoso y complaciente. Pero mi no ta sintimi bon. Mi tin dolor di cabes, y mi no ta sinti hamber...." E no sa kiko otro e por bisa. "Mi ta manda busca dokter Scherer. No vale la pena. Bo ta sconde algo pa mi. Dokter lo bisami, si en realidad bo ta malo." Spantá Evy ta keda mira su mama. "Mi no kier pa bo yama dokter. E no por yudami. Y ademas mi no ta gusta dokter Scherer...." "Awel, mi ta busca un specialista anto.." Desesperá Evy ta pasa man den su cabey. "Si bo haci esey...mi ta huy di akinan. Lagami na pas, por fabor. Mi no ta pidi otro cos, solamente pa boso lagami na pas, mi kier keda mi so..." E Condesa ta keda mira su jiu muhe na un manera serio y investigador. "Okay. e ta bisa porfin. "Lo mi lagabo na pas, pero mi ta deseá pa bo dominá bo mes. Sino ta malo bo ta, y mi mester jama un dokter pa bo. Y si bo no ta malo, anto bo mester comportabo normaal. Un senjorita di famia Stauffen no ta laga nan hasi coy loco cu né.". Evy ta keda mira su mama, despues cu esaki a sali bay. Andreas! Mare e por topa cu né. E kier papia cu né! E ora tur cos lo drecha atrobe. Tur cos! Atrobe e ta bay ciudad pa haci compras.

Colombia y Francia a firma convenio di cooperacion

BOGOTA--UPI--Colombia y Francia a firma un convenio nobo den margo di e acuerdo general di cooperacion tecnica y cientifica vigente entre ambos pais.
E acto a ser cumpli den despacho di e minister di relacionnan exterior, Castor Jaramillo Arrubila, cu asistencia di e embahador frances Robert Valeur.
E convenio ta establece Francia propicia e formacion di funcionarionan y reorganizacion di e funcion publica colombiana. Cu tal fin e ta compromete su mes na cumpli e puntonan aki:
Manda expertonan frances Colombia.
Asigna becanan di cooperacion tecnica na ciudadanonan colombiano.
Manda permanentemente documentacion, curso y publicacion nan especialisá.
Invita alto funcionarionan colombiano na Francia, pa nan conoce e vancenan lográ pa Francia den materia di administracion publica.

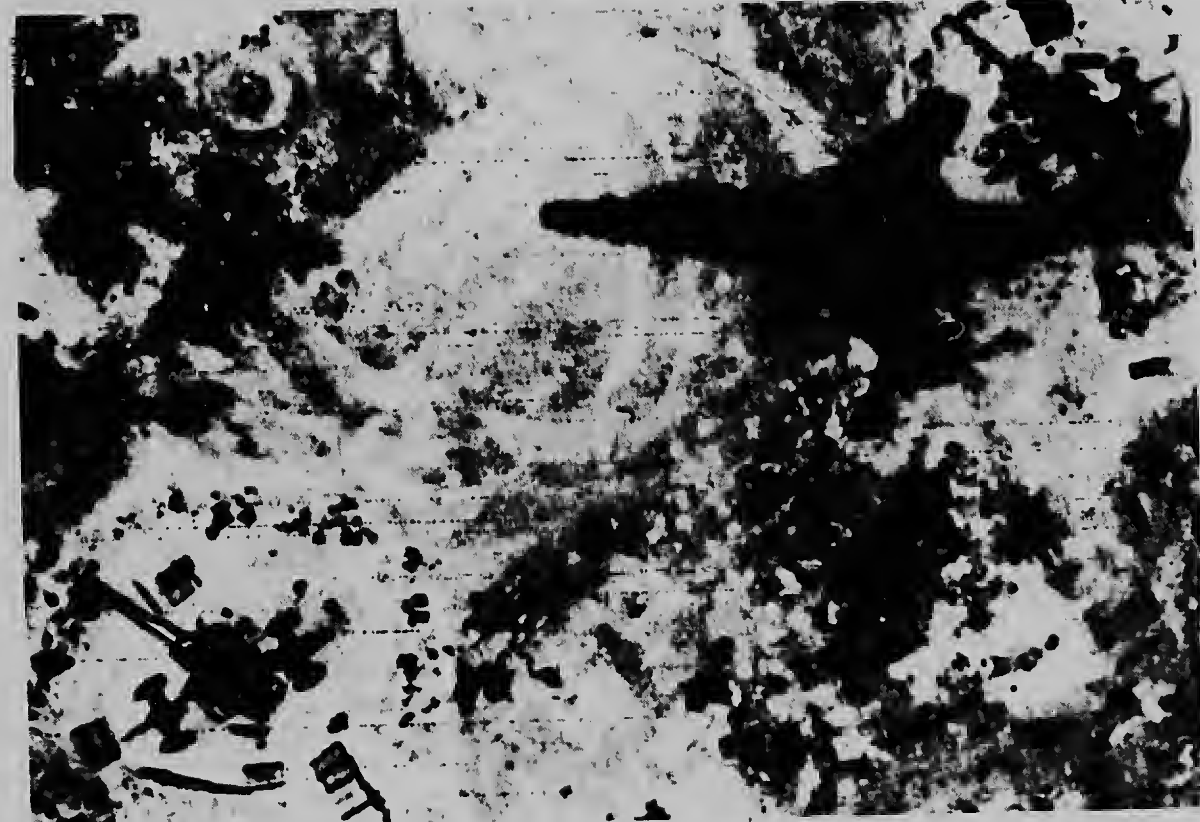
E respectivo programanan lo ser habrí aki a traves di e school di administracion publica, departamento administrativo di servicio civil y presidencia di e republica.

ALEMANIA A BOLBE DESCUBRI GRUPO DI MANCHANAN SOLAR

Bochum, Alemania-UPI-E instituto di satelite e investigacion espacial di Alemania Occidental awe a anuncia descubrimiento di un segundo grupo di manchanan solar, no leu di esun observá diadomingo pasá.

Director di e institucion Heinz, Kaminski, a declara cu e aumento di actividad, solar, probablemente lo causa dificultadnan nobo den e transmisionnan di radio di onda corta na henter mundu.
E grupo nobo di manchanan Kaminski, a manifesta ta concentrá den un zona di alrededor di 97,000 kilometer di diameter. Segun observacionnan di e instituto, e grupo cu a ser mirá diadomingo ta contene un mancha cual su diametro ta di 25,000 kilometer.

Kaminski a manifesta cu ambos grupo por ser mirá cu ayuda di un telescoop chikitu, y hasta a simple vista, durante marduga, ora e luz di solo no ta masha scerpi.



Un avion jet RF-101 "Voodoo" di reconocimiento ta bulando riba un puesto di cañon anti-aero comunista. E arma tabata apuntando den e direccion robes ora e avion a pasa riba dje. UPI-Radiophoto-

Jack Hood Vaughn a ser nombra director nobo di e Cuerpo di Paz

WASHINGTON--UPI--E director nobo di e cuerpo di paz, Jack Hood Vaughn, a declara cu e no ta "sigu" riba kende lo reemplaze den e cargo di secretario asistente di estado pa asuntunan latinoamericano, pero cu den su funcionnan nobo "mi ta kere cu probablemente como promer medida lo mi manda tur e voluntarionan (di e cuerpo) pa America Latina. Esei ta mi promer instinto".

Vaughn, cual designacion como director di e cuerpo di paz a ser anuncia ayera pa presidente Lyndon B. Johnson tin experiencia den asuntunan latinoamericano cu ta cuminsa na 1940 ora cu el a viaja pa Mexico.
Pa atende su gastunan e diplomatico futuro, cu a gana e campeonato di "guante di oro" di Michigan, den categoria pluma, a libra 26 combate como profesional bao di e nomber di "Johnny Hood El a cultiva su interes na America Latina durante tur su cursonan ne universidad di Michigan y den e mesun instituto el a hanja e titulo di bachiller den estudionan latinoamericano, despues di bandona e cuerpo di infanteria di marina, na 1946 cu e grado di capitan. Posteriormente el a sinja den e mesun universidad, cu el a bandona na 1949 pa brinda su conocimientonan riba e continente for di funcionnan oficial.
E anja aki el a ocupa un cargo den e representacion di e agencia di informacion di Merca na Bolivia, iniciando e carreda cu posteriormente a hibe pa ocupa e embahada di Merca na Panama y e puesto cu el a caba di bandona.

Johnson a anuncia ayera cu Sargent Shriver, ruman politico di e difuntu presidente John F. Kennedy for di su fundacion na 1961, pa concerta tur su esfuerzonan den e segundo di e cargonan cu ta desemena simultaneamente e conduccion di e "guerra contra probeza.

Vaughn tabata anteriormente director di e programa latinoamericano di e cuerpo di paz. Ora nan a puntre e tabatin e proposito di realisa algun cambio en relacion ne orientacionnan pa Shriver, e director nobo di e organizacion a bisa cu nunca el tabatin " descuerdo fundamental cu su antecesor, "salvo den e punto di cu nos mester manda mas voluntario America Latina"

Weaver a presta huramento como secretario di Vivienda

WASHINGTON -- UPI -- Robert C. Weaver a presta huramento awe como secretario di vivienda y desarrollo urbano den un ceremonia cu a tuma lugar na Casa Blanca. Weaver ta e promé hende di color cu tin un cargo den gabinete norteamericano.
Presidente Lyndon B. Johnson a declara cu e tarea di Weaver, cual su departamento a caba di ser creá, ta di "bolbe construi nos ciudadnan."
Weaver cu tabata al frente di e direccion federal di vivienda, a ser designá diahuebs ultimo pa e presidente y el a ser confirmá ayera pa senado den votacion unanime.
Robert C. Wood, hefe di departamento di cienciananpolitica di e instituto di tecnologia di Massachusetts, a presta huramento huntu cu Weaver, como subsecretario di e departamento nobo.
Huramento di e dos alto funcionarionan a ser tumá pa e huez di circuito Berrett Prettyman, miembro di e tribunal di apelacion di e capital aki.
Presidente Johnson a pronuncia un breve discurso ora e ceremonia a termina. Den dje el a manifesta:
Esaki ta un momento di orgullo pa Estados Unidos. Ta comienzo di un aventura. Nos tin e proposito di hasi nos ciudadnan lugarnan na unda ta posibel hiba un bida bon....
"Bob Weaver tin e tarea ey. Bolbe construi nos ciudadnan.
Tal vez e ta demasiado pa pone riba lomba di un homber so. Pero nos lo no sa esaki te ora cu nos trata di hiba esaki na practica."

Lo dura 6 luna promer cu Rio De Janeiro bira loque e tabata promer

RIO DE JANEIRO -- UPI -- Ciudad di Rio de Janeiro tin mester di por lo menos seis luna pa bolbe bira loke e tabata, e ingeniero Macedo Soares, director di departamento di limpieza urbana, a declara awe.

El a añadi cu e proceso lo tuma seis luna pa un aña debido na cu tur e cayanan a ser destrui, manera a sosode den e barrio di Santa Teresa. E ciudad Carioca a ser azotá pa e peor awacerunan y desbordamiento cu ta existi den historia.

Macedo Soares a añadi cu si awaceru no cai e siman aki, algun caya di e ciudad por keda enteramente limpi den e proximo diez dianan. Pa esaki, el a agrega, mil trahador a ser selecciona, cu lo reforsa e personal di limpieza urbana. E poblacion a ser consejá pa evita bañonan di laman, por lo menos te otro siman.

E pedido ta ser atendé pa mayoria pero tin algun persona cu ta baña di awa di Copacabana y algun otro playa.

Mayoria di nan ta turistanan cu no ta acepta e advertencianan local of cu no a entera di nan pasobra nan no ta scucha e informacionnan radiotelefonica ni lesa corant. Den nan mayoria e turistanan aki ta argentino y uruguayo.

Autoridadnan ta recomenda e poblacion tambe pa pasa angua preventivamente contra tifus y sarampi.

E funcionarionan a señala cu ainda no a ser registrá ningun caso di e enfermedadnan aki, pero cu ta mihor "preveni cu cura."

E numero di personanan cu a pasa angua ya ta alrededor di un millon persona, por bisa casi un tercera parti di e poblacion di Carioca. Autoridadnan civil a informa cu ya nan a pasa 579,000 persona angua, mientras cu autoridadnan militar a pasa mas o menos e mes cantidad angua.

CABEL DI TELEFERICO NA RIO A KIBRA

RIO DE JANEIRO--UPI--Diezocho pasahero a keda detené den laira durante dos ora y mei, den un di e vehiculonan di teleferico cu ta hiba turistanan top di e famoso serru di Paz de Azucar.
E vehiculo a sali di e estacion di Playa Roja 10.15 di mainta y diezcincu minuut despues, ora e tabata na unicamente 30 meter di e estacion, e cabel cu ta comunica cu e vehiculo a kibra.

Otro cabel cu ta sostene peso di e vehiculo no a sufri daño, y e vehiculo a keda inmovil. Despues el a bolbe punto di partida.
E pasaheronan a desembarca ileso un'or di atardi. E administracion di teleferico a bisa cu e servicio lo ser reanudá den 48 ora.
Binti persona mas a keda inmovilisá den e serru Urca, punto medio den ascenso pa Paz de Azucar.
Un di e vehiculonan di teleferico normalmente, ta hiba e turistanan Urca, y for di ey un otro ta hiba nan Paz de Azucar.
Esnan cu a keda bandoná riba Urca, mester a baha na pia pa un caminda smal.
E cabel kibrá ora el a cai, a lesiona e capitan di ehercito Joao Amorin cu tabata pasa abau. Amorin a keda den un hospital cu lesionnan grave na su cabes, brazanan y pia.
No tabatin ningun extranhero den e vehiculo cu a keda paralisá den e teleferico. Esaki ta e promé incidente di e tipo aki desde 1912, aunke un vehiculo a para tambe na 1951 pa otro motibunan segun administracion di e teleferico.
E serru Urca tin mas o menos 150 meter di altura.

TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTERIJ N.A.

2de Trekking — *Donderdag 20 JANUARI 1966*

Eenheden

2 50
5 50

Tien tallen

10 50
31 500
32 50
46 50
47 50
64 50
65 50
78 50
79 50
82 50

Honderd tallen

100 50
105 50
116 50
127 50
146 50
150 50
152 50
153 50
172 50
174 50
180 50
187 50
194 50
197 50
198 50
201 50
221 50
226 50
252 50
262 50
272 50
293 50
294 50
298 50
305 50
331 250
338 50
339 100
350 50
359 50
368 50
375 50
380 50
394 50
417 50
445 50
448 50
451 50
463 100
470 50
476 50
488 100
491 50
496 100
501 50
510 50
516 50
530 50
532 50
543 50
556 250
560 50
583 50
632 50
669 50
717 50
723 50
731 50
736 50
738 50
741 50
745 50
768 50
779 50
791 50
835 50
839 50
841 50
850 50
859 50
864 50
870 50
875 50
896 50
912 500
916 50
917 50
923 50
941 50
966 50
988 50
994 50

Een duizend

1002 50
1007 50
1013 50
1021 100
1028 100
1055 50
1058 50
1062 50
1064 50
1066 50
1076 50
1082 500
1083 50
1084 50
1087 50
1103 50
1117 50
1130 50
1135 50
1146 250
1169 50
1182 50
1194 100
1208 50
1214 50
1220 50
1234 50
1235 50
1244 50
1274 50
1307 50
1315 50
1330 50
1335 50
1344 50
1359 50
1368 100
1382 50
1389 50
1397 50
1411 50
1423 50
1433 50
1437 50
1463 50
1464 50
1467 50
1475 50
1488 50
1490 50
1491 50
1496 100
1500 50
1507 50
1510 50
1524 50
1528 50
1554 50
1557 50
1561 50
1596 50
1611 50
1613 50
1626 50
1628 50
1647 50
1650 50
1653 50
1685 50
1702 50
1711 50
1753 100
1771 50
1772 50
1778 50
1785 50
1803 50

1806 500
1807 30000
1808 500

1814 50
1820 50
1848 50
1866 50
1885 50
1900 50
1906 50
1910 50
1915 50
1926 50
1936 50
1940 50
1942 50
1951 50
1956 50
1959 50
1963 50
1969 50
1994 50

Twee duizend

2006 50
2011 50
2018 50
2019 50
2028 50
2038 50
2049 50
2058 50
2069 50
2079 50
2092 50
2095 50
2110 50
2118 50
2131 50
2138 50
2144 50
2145 50
2157 50
2169 50
2170 50
2183 50
2193 50
2202 50
2210 50
2215 50
2243 50
2251 50
2265 50
2286 50
2300 50
2308 50
2311 50
2335 500
2356 50
2385 50
2390 50
2405 50
2435 50
2442 50
2444 50
2448 50
2449 50
2458 50
2477 50
2480 50
2483 50
2489 50
2512 50
2518 50
2525 50
2549 50
2576 50
2579 100
2594 50
2595 50
2602 50
2624 50
2627 50
2638 50
2661 50
2687 50
2688 50
2692 50
2715 50
2727 50
2730 50
2732 50
2755 100
2760 50
2770 50
2783 50
2804 50
2824 50
2831 50
2835 50
2848 50
2853 50
2865 50
2870 50
2872 50
2875 50
2879 50
2880 50
2900 50
2905 50
2910 50
2911 50
2931 50
2942 50
2949 50
2954 50
2963 50
2975 50
2979 50
2981 50
2984 50
2986 50
2988 50
2998 50

Drie duizend

3017 50
3029 50
3054 50
3064 50
3067 50
3074 50
3081 100
3082 50
3083 50
3099 50
3103 50
3107 50
3109 50
3124 50
3132 100
3136 50
3140 50
3141 50
3146 50
3194 50
3212 50
3220 100
3233 50
3239 50
3241 50
3255 100
3257 50
3271 50
3284 500
3291 50
3311 50
3315 50
3316 50
3319 50
3326 100
3351 50
3352 50
3364 50
3372 50
3379 50
3383 50
3397 50
3407 50
3434 50
3446 50
3449 50
3452 50
3454 50
3471 100
3481 50
3485 50
3524 50
3533 50
3534 50
3538 50
3549 50
3550 50
3552 50
3554 50
3569 50
3579 50
3598 50
3609 50
3610 50
3611 50
3618 50
3627 50
3630 50
3633 50
3654 50
3655 50
3666 50
3668 50
3669 50
3691 50
3694 50
3736 50
3738 50
3744 50
3753 50
3756 50
3765 50
3780 50
3781 50
3787 50
3788 50
3793 50
3794 50
3799 50
3805 50
3809 100
3841 50
3846 50
3852 50
3869 50
3876 50
3883 50
3895 50
3903 100
3921 50
3936 50
3942 100
3946 50
3952 50
3958 50
3959 50
3979 50
3986 50
3997 50
3999 50

Vier duizend

4000 50
4028 50
4036 50
4046 50
4049 50
4064 50
4079 50
4086 50
4094 50
4106 50
4119 50
4125 50
4129 50
4133 50
4157 50
4166 50
4169 50
4189 50
4215 50
4222 50
4224 50
4244 50
4268 50
4312 50
4320 50
4344 50
4347 50
4351 50
4358 50
4362 50
4380 50
4389 50
4433 50
4441 50
4443 50
4447 50
4451 50
4475 50
4489 50
4504 50
4520 50
4531 100
4541 50
4545 50
4558 50
4590 50
4603 50
4605 50
4613 50
4614 50
4636 50
4642 50
4646 50
4668 50
4698 50
4706 50
4721 50
4724 50
4736 100
4739 50
4742 50
4744 50
4751 50
4764 50
4778 50
4783 50
4786 50
4792 50
4795 50
4801 50
4804 250
4811 50
4813 50
4822 50
4828 50
4839 50
4851 50
4867 50
4869 100
4884 50
4889 50
4899 50
4930 50
4938 50
4940 50
4951 50
4956 50
4961 50
4962 50
4967 50
4973 50
4978 50
4981 50
4996 50

Vijf duizend

5001 50
5004 50
5008 100
5012 50
5015 50
5019 50
5024 50
5026 50
5036 50
5081 100
5084 50
5094 50
5107 50
5116 50
5139 50
5146 50
5176 50
5193 50
5207 50
5216 50
5220 50
5223 50
5238 50
5256 50
5264 50
5269 50
5280 50
5305 50
5337 50
5344 50
5346 50
5351 50
5369 50
5376 50
5380 50
5392 50
5404 50
5405 50
5409 50
5417 50
5430 50
5433 50
5439 50
5449 50
5454 100
5460 50
5475 50
5478 50
5512 50
5522 50
5525 50
5526 50
5533 50
5548 50
5550 50
5559 50
5569 50
5588 50
5605 50
5612 50
5619 100
5626 50
5650 50
5661 50
5687 50
5697 50
5705 50
5712 50
5716 50
5718 50
5720 100
5744 50
5748 50
5754 50
5757 50
5772 50
5774 50
5781 50
5801 50
5811 50
5825 100
5838 50
5848 50
5857 50
5861 50
5888 50
5903 50
5918 50
5927 50
5933 50
5939 50
5946 50
5960 50
5967 50
5981 50
5987 50
5999 50

Zes duizend

6006 50
6022 50
6057 50
6072 50
6079 50
6104 50
6108 50
6116 50
6149 50
6159 50
6165 50
6183 50
6208 50
6213 50
6222 50
6224 50
6233 50
6245 50
6247 50
6258 50
6259 50
6272 50
6275 50
6285 50
6292 50
6296 100
6303 50
6305 50
6306 100
6320 50
6323 50
6332 50
6334 50
6351 50
6358 50
6364 50
6370 50
6380 50
6382 50
6390 50
6405 50
6407 50
6408 50
6416 50
6417 50
6423 50
6439 50
6441 100
6444 50
6450 50
6487 50
6488 250
6497 100
6513 50
6518 50
6524 50
6554 50
6561 50
6583 50
6588 50
6605 50
6607 50
6612 50
6615 50
6622 50
6626 50
6631 50
6642 50
6649 50
6654 50
6666 50
6669 50
6678 50
6682 50
6692 50
6720 50
6727 50
6729 50
6758 50
6762 50
6766 50
6796 50
6824 50
6838 50
6852 50
6856 50
6867 50
6874 50
6888 50
6895 50
6901 50
6909 50
6916 50
6920 50
6926 100
6955 50
6957 50
6970 50
6972 50

6977 300
6978 10000
6979 300

6981 50
6982 50
6992 50
6997 50

Zeven duizend

7005 50
7009 50
7019 50
7020 50
7022 50
7024 50
7029 50
7035 50
7037 50
7050 50
7070 50
7086 50
7103 50
7104 50
7117 50
7135 50
7160 50
7187 50
7200 50
7208 50
7230 50
7241 100
7249 50
7254 50
7257 50
7260 50
7271 100
7282 50
7285 50
7304 50
7333 500
7344 50
7349 50
7356 50
7358 50
7363 50
7367 50
7406 50
7419 50
7433 50
7440 50
7449 50
7456 50
7488 50
7512 50
7519 50
7527 50
7559 50
7565 50
7586 50
7590 50
7611 50
7626 50
7629 50
7633 100
7643 50
7652 50
7659 50
7670 50
7689 50
7693 50
7738 50
7740 50
7747 50
7749 50
7750 50
7752 50
7756 50
7790 100
7791 50
7802 50
7822 50
7826 50
7830 50
7844 50
7863 50
7877 50
7900 50
7932 50
7946 50
7950 50
7959 50
7964 50
7967 50
7970 50
7986 50
7993 50

Acht duizend

8038 50
8096 50
8098 50
8099 50
8110 50
8137 50
8138 50
8145 50
8152 50
8179 50
8180 50
8198 50
8200 50
8237 50
8246 50
8247 50
8249 50
8256 50
8272 50
8298 50
8306 50
8309 50
8315 50
8319 50
8320 50
8331 50
8336 50
8351 50
8355 50
8360 50
8361 50
8362 50
8365 50
8402 50
8418 50
8423 500
8425 50
8429 50
8430 50
8437 50
8440 50
8449 50
8471 50
8477 50
8481 100
8485 50
8497 50
8502 50
8507 50
8521 50
8527 50
8532 50
8535 50
8537 50
8542 50
8548 50
8550 50
8560 50
8575 50
8578 50
8587 50
8589 50
8591 50
8598 50
8609 50
8617 50
8631 50
8660 50
8698 50
8702 50
8715 50
8741 50
8744 50
8751 50
8772 50
8777 50
8779 50
8783 50
8830 50
8833 50
8840 50
8841 50
8842 50
8846 50
8851 50
8856 50
8857 50
8867 50
8874 50
8882 50
8891 50
8907 50
8908 50
8924 50
8928 50
8931 50
8933 50
8948 50
8952 50
8953 50
8962 50
8974 50
8978 50
8988 50
8992 50

Negen duizend

9019 50
9035 100
9037 50
9055 50
9068 50
9081 50
9092 50
9111 50
9119 50
9142 250
9161 50
9162 50
9171 50
9185 50
9191 50
9204 50
9214 50
9218 50
9233 50
9244 50
9251 50
9261 50
9268 50
9283 50
9288 50
9301 50
9317 50
9335 50
9343 50
9351 50
9368 50
9374 50
9393 50
9420 50
9423 50
9431 50
9437 50
9440 50
9496 50
9502 50
9515 50
9521 100
9523 50
9525 50
9528 50
9553 50
9558 50
9590 50
9591 50
9595 50
9605 50
9615 50
9624 50
9631 50
9633 50
9638 50
9655 50
9670 50
9674 50
9678 50
9681 50
9702 50
9711 50
9712 50
9716 50
9723 50
9724 50
9728 50
9764 50
9769 50
9771 50
9772 50
9784 50
9794 50
9798 50
9801 50
9809 50
9816 50
9830 50
9834 50
9835 100
9842 50
9844 50
9848 50
9852 50
9854 50
9864 50
9883 50
9885 50
9886 50
9889 50
9896 50
9908 50
9919 50
9920 50
9938 50
9940 50
9955 50
9960 50
9961 50
9971 50
9980 50

Tien duizend

10000 50
10005 50
10015 50
10047 50
10048 50
10049 50
10062 50
10064 50
10071 50
10087 50
10107 50
10123 50
10127 50
10131 50
10141 50
10162 50
10163 50
10170 100
10189 50
10191 50
10200 50
10216 50
10224 50
10230 50
10236 50
10246 50
10275 50
10286 50
10292 50
10304 50
10315 50
10325 50
10341 50
10353 50
10371 50
10383 50
10401 50
10412 50
10419 50
10429 50
10432 100
10436 50
10437 50
10442 50
10445 50
10474 50
10488 50
10495 50
10508 50
10522 50
10526 50
10536 50
10551 50
10559 50
10580 50
10605 50
10612 50
10634 50
10655 100
10656 50
10659 50
10662 50
10668 50
10681 500
10691 50
10693 50
10698 50
10713 50
10717 50
10740 50
10753 50
10767 50
10773 50
10776 50
10779 50
10787 50
10793 50
10802 50
10822 50
10837 50
10840 50
10845 50
10892 50
10897 50
10908 50
10912 50
10945 50
10979 50
10981 50
10984 100
10987 50
10995 50

Elf duizend

11007 50
11008 50
11022 50
11024 100
11039 50
11050 50
11073 50
11074 100
11077 50
11091 50
11121 50
11148 50
11153 50
11175 100
11178 50
11190 50
11192 50
11195 50
11203 50
11221 50
11231 50
11235 50
11243 50
11246 50
11249 50
11252 50
11261 50
11262 50
11266 50
11267 50
11292 50
11296 50
11305 50
11315 50
11355 500
11370 50
11379 50
11392 50
11398 50
11405 50
11406 50
11407 50
11416 50
11433 50
11443 50
11452 50
11468 50
11469 50
11470 50
11473 50
11492 50
11501 50
11503 50
11506 50
11523 100
11526 50
11536 250
11552 50
11562 50
11569 50
11582 100
11596 50
11602 50
11623 50
11631 50
11640 50
11649 50
11650 50
11652 50
11653 50
11657 50
11659 50
11680 50
11681 100
11692 50
11713 50
11715 50
11722 50
11727 50
11731 50
11739 50
11750 50
11761 100
11770 50
11782 50
11787 50
11797 50
11800 50
11809 50
11813 50
11819 50
11829 50
11837 50
11841 50
11846 50
11860 50
11866 50
11880 50
11899 50
11909 50
11915 50
11916 50
11923 50
11926 50
11957 50
11965 50
11983 50
11991 50
11993 50
11999 50

Twaalf duizend

12026 50
12030 50
12035 50
12039 50
12042 100
12046 50
12049 50
12089 50
12092 50
12096 50
12103 50
12113 50
12114 50
12123 50
12130 50
12131 50
12139 50
12140 50
12142 50
12171 50
12180 50
12181 50
12196 50
12210 50
12218 50
12241 50
12247 50
12250 50
12259 50
12269 50
12277 50
12278 50
12281 100
12285 50
12297 100
12302 50
12306 50
12334 50
12342 50
12348 50
12353 500
12368 50
12373 50
12392 50
12399 50
12419 50
12420 50
12439 50
12467 50
12469 50
12470 50
12471 50
12521 50
12528 50
12531 50
12536 50
12538 50
12541 50
12557 50
12560 50
12561 50
12563 50
12568 250
12569 50
12572 100
12581 50
12614 250
12618 50
12637 50
12663 50
12671 50
12702 50
12710 50
12723 50
12753 50
12755 50
12758 50
12759 50
12760 50
12777 50
12780 50
12799 50
12803 50
12819 50
12821 50
12829 50
12836 50
12839 50
12862 50
12866 100
12893 50
12909 100
12923 50
12927 50
12937 50
12939 50
12940 50
12965 50
12966 50
12976 50
12993 50
12995 50
12997 50
12998 50

Dertien duizend

13015 250
13019 50
13027 50
13034 50
13040 50
13045 50
13052 50
13054 50
13069 250
13071 50
13072 50
13074 50
13078 50
13095 50
13122 50
13135 50
13142 50
13150 50
13156 50
13189 50
13205 50
13229 50
13240 50
13242 50
13250 50
13282 100
13286 100
13287 50
13297 50
13310 50
13330 50
13334 50
13336 50
13346 50
13355 100
13393 50
13396 50
13416 50
13421 50
13441 50
13460 50
13471 50
13540 50
13545 50
13587 50
13589 50
13599 50
13602 100
13604 50
13607 50
13611 50
13612 50
13616 50
13625 50
13628 50
13660 50
13662 50
13672 50
13685 50
13698 50
13712 50
13718 50
13724 50
13730 50
13739 50
13749 100
13751 50
13768 500
13770 50
13795 50
13801 50
13808 50
13824 50
13840 50
13849 50
13857 100
13860 50
13870 50
13880 100
13881 100
13900 50
13912 50
13913 100
13915 50
13916 50
13920 50
13931 50
13932 50
13949 50
13957 50
13980 50
13988 50
13990 50
13998 50

Veertien duizend

14009 50
14035 50
14037 50
14038 50
14051 50
14053 50
14055 50
14074 50
14087 100
14112 50
14117 50
14119 50
14172 50
14178 50
14189 50
14190 50
14207 50
14232 50
14242 50
14255 50
14264 50
14266 50
14276 50
14285 50
14298 50
14301 50
14304 100
14309 50
14317 50
14326 50
14345 50
14350 50
14353 50
14382 50
14383 50
14397 50
14432 50
14437 50
14444 50
14445 50
14446 50
14470 50
14471 250
14491 50
14500 50
14512 50
14515 50
14536 50
14537 50
14541 50
14543 50
14544 50
14545 50
14555 50
14574 500
14577 50
14588 50
14591 50
14605 50
14606 50
14609 50
14610 50
14621 50
14623 50
14636 50
14686 50
14694 50
14698 50
14701 50
14718 50
14748 50
14750 50
14754 50
14759 50
14774 50
14779 50
14793 50
14798 50
14814 50
14830 50
14835 50
14839 50
14843 100
14850 50
14851 50
14859 50
14873 50
14887 50
14888 50
14890 50
14911 50
14923 50
14943 50
14955 50
14965 50
14982 50
14992 50

Vijftien duizend

15000 50
15006 100
15021 50
15028 50
15035 50
15044 50
15045 50
15052 50
15066 50
15071 50
15073 50
15088 50
15094 50
15098 50
15099 50
15104 50
15115 50
15120 50
15123 100
15159 100
15173 50
15187 50
15214 50
15227 50
15236 50
15237 50
15245 50
15249 50
15251 50
15272 50
15289 50
15302 50
15303 50
15314 50
15331 50
15334 250
15336 50
15358 50
15368 100
15370 50
15385 50
15393 50
15394 50
15405 50
15419 50
15421 50
15430 50
15433 50
15441 50
15452 50
15486 50
15489 50
15501 50
15507 50
15517 50
15532 50
15539 50
15575 50

15577 100
15578 5000
15579 100

15599 50
15602 50
15628 50
15634 50
15637 50
15648 50
15652 50
15673 50
15680 50
15685 50
15687 50
15693 50
15719 50
15721 50
15724 50
15776 50
15795 100
15806 50
15809 50
15812 50
15816 50
15831 50
15837 50
15850 50
15852 50
15856 50
15866 50
15867 500
15875 50
15887 50
15888 50
15893 50
15896 50
15897 50
15910 50
15912 50
15913 50
15939 100
15942 50
15954 50
15958 50
15963 50
15977 50
15980 50
15981 50
15986 50

Zestien duizend

16025 50
16027 50
16033 50
16044 50
16072 50
16074 50
16090 50
16095 50
16098 50
16147 50
16155 50
16156 50
16164 50
16173 50
16187 50
16208 50
16232 50
16233 50
16279 50
16280 50
16285 50
16299 100
16327 50
16336 50
16342 50
16344 50
16349 50
16390 50
16411 50
16415 50
16428 50
16439 50
16443 50
16494 50
16511 100
16534 50
16553 50
16567 50
16584 50
16637 500
16639 50
16647 50
16678 100
16680 50
16684 50
16699 50
16721 50
16736 50
16739 50
16742 50
16757 50
16767 50
16778 50
16805 50
16823 50
16834 50
16858 50
16863 50
16865 100
16871 50
16877 50
16883 50
16895 50
16913 50
16916 50
16930 50
16940 50
16945 50
16953 50
16960 100
16975 50
16978 50
16988 50
16989 50

Zeventien duizend

17003 50
17004 50
17005 50
17017 50
17042 50
17075 50
17077 50
17078 50
17081 50
17095 50
17099 50
17109 50
17116 50
17117 50
17123 50
17136 50
17139 50
17146 50
17165 50
17177 50
17221 50
17225 50
17228 50
17252 50
17262 100
17277 50
17282 50
17286 50
17308 50
17315 50
17316 50
17323 50
17334 50
17342 50
17351 50
17376 50
17386 50
17389 50
17392 50
17398 50
17399 50
17413 50
17443 50
17449 50
17476 50
17477 50
17483 50
17484 50
17494 50
17497 50
17498 50
17507 50
17511 50
17526 50
17538 50
17554 50
17557 50
17562 50
17567 50
17578 50
17581 50
17584 50
17592 50
17599 50
17604 50
17622 50
17627 50
17638 50
17663 50
17667 50
17688 50
17701 50
17719 50
17723 100
17728 100
17729 50
17731 50
17748 50
17750 50
17757 50
17786 50
17795 50
17803 50
17806 50
17808 50
17815 50
17821 50
17827 50
17834 50
17854 50
17855 100
17862 50
17864 50
17871 50
17872 50
17878 50
17880 50
17910 50
17941 50
17946 50
17956 50
17967 50
17977 50
17988 50

Achttien Duizend

18003 50
18010 50
18015 50
18017 50
18024 50
18052 50
18070 250
18075 50
18077 50
18081 50
18083 50
18086 50
18107 50
18109 50
18119 50
18124 50
18129 50
18133 50
18141 50
18155 50
18156 50
18163 50
18165 50
18174 50
18175 50
18198 50
18204 50
18215 50
18230 50
18236 50
18253 50
18259 50
18274 50
18276 50
18277 50
18304 50
18317 50
18332 50
18341 50
18350 250
18353 50
18359 50
18364 100
18377 50
18378 50
18406 50
18420 50
18439 50
18450 250
18452 50
18456 50
18461 250
18474 50
18486 50
18497 50
18501 50
18506 100
18508 50
18529 50
18532 50
18534 50
18555 50
18561 50
18587 50
18589 50
18607 50
18618 100
18623 50
18634 50
18647 500
18662 50
18672 50
18674 50
18677 50
18678 50
18679 50
18683 50
18689 50
18692 50
18708 50
18709 50
18711 50
18730 50
18751 50
18762 50
18774 50
18778 50
18797 50
18805 50
18839 50
18843 50
18863 50
18869 50
18884 50
18886 250
18887 50
18899 50
18908 50
18925 50
18936 50
18956 50
18961 50
18975 50
18983 50
18989 50

Negentien duizend

19012 100
19046 50
19052 50
19082 50
19089 50
19095 50
19104 50
19107 50
19116 50
19137 50
19159 50
19186 50
19199 50
19211 50
19216 50
19221 50
19229 50
19234 50
19245 50
19258 50
19262 50
19275 50
19282 50
19285 50
19292 50
19319 50
19321 50
19329 50
19333 50
19335 50
19352 50
19353 50
19364 50
19376 50
19378 50
19395 50
19404 50
19416 50
19451 50
19453 50
19474 50
19481 50
19494 50
19502 50
19509 50
19528 50
19539 50
19560 50
19575 50
19580 50
19597 50
19606 100
19615 500
19628 50
19655 50
19673 50
19688 50
19690 50
19694 50
19703 50
19708 50
19739 100
19743 50
19757 50
19764 50
19777 50
19779 50
19784 50
19801 50
19812 50
19817 50
19830 500
19831 50
19860 50
19877 50
19878 50
19889 50
19898 50
19900 50
19936 50
19945 50
19947 500
19956 50
19960 50
19991 50
19998 50

Twintig duizend

20000 50
20036 50
20039 50
20041 250
20060 50
20070 50
20094 50
20115 50
20133 50
20146 50
20174 100
20180 50
20181 50
20228 50
20230 50
20235 50
20237 50
20242 50
20279 50
20293 50
20294 50
20302 50
20335 50
20342 50
20360 50
20373 50
20376 500
20377 50
20401 50
20418 50
20421 50
20429 50
20431 50
20443 50
20444 50
20453 50
20460 50
20467 50
20487 50
20489 50
20525 50
20548 100
20558 50
20560 50
20562 50
20563 50
20570 50
20575 100
20576 50
20577 50
20596 50
20601 50
20606 50
20617 50
20640 50
20664 50
20670 50
20680 50
20685 50
20740 50
20746 50
20771 50
20772 50
20774 50
20796 50
20819 50
20825 50
20826 50
20827 50
20841 50
20843 50
20856 50
20870 50
20882 50
20883 50
20890 50
20946 50
20953 50
20970 50
20971 100
20972 50
20980 50
20987 50
20998 50

Een en Twintig duizend

21001 50
21005 50
21022 50
21045 50
21061 50
21064 50
21070 50
21080 50
21084 50
21094 50
21095 50
21129 50
21157 50
21168 50
21177 50
21178 50
21183 100
21204 50
21206 50
21246 50
21247 50
21258 50
21279 50
21284 50
21287 50
21289 50
21296 50
21301 50
21302 50
21306 50
21337 50
21341 50
21342 500
21347 50
21349 50
21362 50
21371 50
21377 100
21397 50
21411 50
21414 50
21415 50
21422 50
21442 50
21446 50
21458 50
21460 50
21470 50
21477 50
21497 50
21501 50
21502 50
21504 50
21518 50
21537 50
21550 50
21554 50
21556 50
21565 50
21599 50
21601 50
21607 50
21622 50
21631 50
21637 50
21659 50
21711 50
21754 50
21763 50
21768 50
21774 50
21775 100
21780 50
21792 50
21806 50
21827 50
21832 50
21846 50
21853 50
21863 50
21870 50
21876 50
21880 50
21895 50
21904 50
21908 50
21924 50
21933 50
21941 50
21946 50
21951 250
21952 50
21963 50
21969 50
21979 50
21980 50
21983 50
21990 50

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door

Namens de Procureur-Generaal H. R. KEIZERWEERD

De Directeur C. H. W. HUECK

Curaçao, 20 Januari 1966

Getuigen:
Th. J. WILSON
J. M. de WINDT Sz.

UREN VAN UITBETALING: 8.30 — 12.00 en 13.30 — 16.00

DE GAULLE A ORDENA REORGANISACION DI SERVICIO SECRETO Y CUERPO POLICIAL

Pa Michael Dennigan.

PARIS--UPI--Gobierno di presidente Charles de Gaulle awe a anuncia un reorganizacion den su servicio secreto, y tambe un reforma di e procedimientonan policial, en medio di e creciente conmocion publica pa secuestro y probable asesinato di e dirigente di oposicion marroqui Mehdi Ben Barka.

E accion aki ta sigi riba e reconocimiento oficial, pa parti di gobierno, riba "complicidad" di agentenan di servicio secreto y di oficialnan di polis frances den rapto di e dirigente politico exilió, cu a sosode aki dia 29 di Oktober di 1965.

No obstante e minister frances di informacion, Yve Bourges, a declara na periodistanan cu e agentenan ey a participa den e asuntu sin conocementu di gobierno di Paris of di su superiornan inmediato.

Na salida di e reunion regular di gabinete efectuá awe den palacio di Eliseo, Bourges a califica loke a pasa di "un empresa criminal organisá desde principio den exterior y cu tabatin e beneficio di cierto complicidad di e servicionan special of di oficialnan di polis frances ".

"Gobierno di Francia no tabatin nada que ver den e caso " el a conclui.

A pesar di e reiterada negativanan marroqui, funcionarionan frances tabata denunciando cu e desaparicion di Ben Barka tabata organisá pa agentenan di servicio secreto di Marruecos, cu a ser acusá di a reclutá agentenan frances y figuranan di e bajo fondonan pa saca e dirigente opositor di e pais.

Bourges a anuncia cu general Paul Jacquier, di 55 aña di edad, awe a stop di dirigi e servicio di documentacionnan exterior y contra espionaje.

E hefe di operacionnan di e servicio, Marcel Leroy (alias "Finville") a ser suspendé dialuna y un di su agentenan, Antoine Lopez ta presu desde november ultimo pa su presuntu participacion den secuestro di Ben Barka.

E hefe nobo di e servicio ta general Eugene Guibaud, di 54 aña di edad, pero e organizacion cu te awor ta semi-independiente lo ser poné bau di control directo di e ministerio di ehercito.

Gobierno, ademas a pone na vigor un antigua medida legal permitiendo anuncionan publico regular riba progreso di e investigacionnan hudicial.

Bourges a bisa cu e accion tabata destiná na contraaresta e versionnan deliberadamente inexacto cu ta circula riba investigacionnan hudicial cu ta ser suponé di ta secreto.

Desde cu e caso di Ben Barka a cuminsa, mayoria di e detallenan sensacional a sali extraoficialmente di oficina di e magistrado encargá di e asuntu, Philipe Zolinger.

Entre tantu, ta ser sperá e informe, oficial di autopsia di Georges Figon--figura principal di e conjetura contra Ben Barka--cual su cadaver a ser hanjá pa polis dialuna anochi, cu un heri da den su cabez.

Provisionalmente, morto di Figon a ser calificá como suicidio pa fiscal di Paris, Guy Chavanon.

DE GAULLE LO BISHITA RUSIA

PARIS -- UPI -- Gobierno frances a confirma ayera oficialmente cu e presidente Charles de Gaulle lo bishita Rusia den futuro proximo.

E embahador ruso, Valerian Zorin a anuncia despues di un reunion cu e promer magistrado frances, cu De Gaulle a bise cu den curso di e anja aki el lo hasi un bishita na Rusia.

Autoridadnan frances a confirma e declaracion di Zorin ne oportunidad ei, pero te awe nan no a duna na conoce e informacion oficial.

Despues di e reunion ordinario di gabinete di diarazon, e ministro di informacion, Yvon Bourges, a anuncia cu general De Gaulle lo bai Rusia. E bishita a ser aproba na principio.

Ora e momento yega gobierno lo duna na conoce e fecha y e condicionnan den cual el lo realisa e viaje.

BARRIENTOS TA DEN CONDICION PA TA CANDIDATO PRESIDENCIAL

ZURICH--UPI--General Rene Barrientos, ex-co presidente di Bolivia y probable candidato principal pa presidencia den e eleccionnan di tres di juli, ta disfruta di perfecta salud, segun dokternan cu a sometele na un examen general.

Profesor Dr. Wilhelm Loeffler, cu a realisa e municioso examen a manifesta cu el a entrega generál Barrientos un certificacion di cu su salud ta excelente y cu e ta den condicionnan di ser somete na rigornan di un campaña electoral.

Na Bolivia a circula e rumor di cu Barrientos, di 47 aña di edad, tabata malu.

"Cualkier cos excepto malu", e profesor a bisa. "Mi a bisele cu su salud ta excelente, pero cu mi no por ofrece ningun garantia contra otro atentadonan na su persona."

E general a insisti riba e examen medico prome cu el a anuncia su candidatura. Nan ta kere cu su aspiracionnan lo ser conocé oficialmente tan pronto cu e regresa su pais.

Profesor Leoffler, a califica e fragmento di proyectil cu e general tin poco mas abau cu un schouder, di "simple bagatel". Mi a bisele cu no ta balapena saquele" , Loeffler a splica.

E profesor a manifesta cu e no por determina si e fragmento ta di un bala of di un granada cu a alcansa e general dilanti di e edificio di Parlamento, ora e tabata busca refugio. "E mester a penetra den su custia, avanzando na su ripchinan-manera ta pasa frecuentemente-al rededor di su pecho te jega den su lomba. E ta djies bau di su cuero ".

General Barrientos mes a splica cu e fragmento no ta causele ningun molester.

Profesor Loeffler, a manifesta cu e no a descubri ningun lesion adicional sufri pa general Barrientos den otro shete atentadonan contra su bida y el a confirma cu e ex-copresidente boliviano a ser sometê sencillamente na um examen medico, sin cu el a hanja ningun tratamento.

HOROSCOPO

ARIES- mar. 21 a abril 19-Llame a algunos de sus amigos y vean lo que pueden hacer hoy que sea entretenido y posiblemente lucrativo también. Usted logrará más felicidad social en el futuro. Vistase bien.

TAURO- abril 20 a mayo 20-Los negocios y otras actividades deben ser lo primero en su mente hoy, de modo que avance rapiramente a través de sus empresas. Ese ascenso que quiere ahora puede comenzar aplicándose sinceramente.

GEMINIS- mayo 21 a jun. 20-Muchas personas nuevas y encantadoras entrarán en su vida ahora, las cuales le podrán sugerir nuevos métodos para progresar. No ceda lo que ha sido satisfactorio, sin embargo. Aumente sus intereses.

CANCER- jun. 21 a jul. 22-Un método completamente nuevo puede hacer un juego de niños su trabajo diario. Ahorre ahora para los impuestos que tiene que pagar dentro de poco. Ponga a trabajar algunas de sus ideas excelentes.

LEO- jul. 23 a agto. 22-Cualquier proyecto en que esté trabajando junto con otros puede tener un gran éxito si aclara todos los puntos de vista. Manipule como es debido todos sus deberes cívicos.

VIRGO- agto. 23 a sept. 22-No titubee en comprar cualquier cosa necesaria para hacer su trabajo diario más fácil y eficiente Sus compañeros de trabajo se mostrarán entonces más entusiastas. Coopere con ellos.

LIBRA- sept. 23 a oct. 22-Muestrese simático cuando vaya a ciertas fiestas. Diviertáse y demuestra agradecimiento. Ponga en operacion sus ideas crativas. Lo llevarán lejos.

ESCORPION- oct. 23 a nov. 21-Su familia quiere que usted atienda a ciertos trabajos cívicos, y otros qu son importantes, de modo que cércioresede ocuparse de ellos. Mejore sus asuntos fundamentales. Sea serio.

SAGITARIO- nov. 22 a dic. 21-Usted tiene ideas excelentes ahora y puede hacer una impresión magnífica en sus aliados. Olvide de las rutinas aburridas y extiéndase. Gánese la buena voluntad de los que están en negocio.

CAPRICORNIO-dic. 22 a ene. 19-Usted tiene que buscar mejores medios o métodos de operación. Modernice sus pertenencias si quiere lograr el respeto de sus superiores. Hágase de un presupuesto más flexible.

ACUARIO- ene. 20 a feb. 18-Ir en pos de sus metas personales es bueno ahora, puesto que otros le darán mucha ayuda para lograrlas. Salir socialmente es particularmente bueno. Reúnase con las personalidades que admira.

PISCIS- feb. 19 a mar. 20-Usted necesita atender sus asuntos personales para que haga la impresión más favorable en los de más. Confíe en su intuición y sabrá como manejar mejor a los demás. Ellos son tan humanos como usted.

SI SU HIJO NACE HOY.... Será una de esas personas poco usuales que tendrá, la habilidad de modernizar cualquier cosa, ya sea en procedimientos o asuntos materiales.

PROMER MINISTRO TAFAWA BALEWA TA MORTO

LONDRES--UPI--British Broadcasting Corporation (BBC) a informa, awe for di Lagos cu e promer ministro federal di Nigeria, Sir Abubakar Tafawa Balewa, ta morto.

Balewa a desaparece for di dia cu e oficialnan di ehercito di menor graduacion a intenta di realisa un golpe di estado e mesun siman na Nigeria.

E transmision a señala cu oficialmente Balewa ta morto, kende ne promer momentonan tabata parecer di a ser secuestra pa elementonan rebelde.

Posteriormente nan a anuncia cu e ministro di hacienda, Festus Okotie Eboh, cu a ser secuestra cu Balewa, tambe a ser asesina, nan a hanja su cadaver derra.

BBC a interrumpi su transmisionnan ordinario pa lesa e boletin riba morto di Balewa, informando cu el a tuma lugar diasabra.

CISCO KID





TELE-ARUBA

5.30 Cartoons
6.00 Panorama Pan-American
6.15 Robin Hood
6.40 Cath. Church
6.45 Papiamento Newscast
7.00 Tombstone Territory
7.30 Papiamento Sportsnews
7.45 Padu Show
8.15 Bevery HILL Billies
8.45 English Newscast
9.00 Perry Mason
10.00 Dutch Newscast
10.05 Target the Corruptors
11.00 Sign Off

RIP KIRBY pa cortesia di: **JAN BODEGOM & CO (ARUBA) N.V.**



DICK TRACY presenta pa cortesia di: **VICTORIA BOTTLING COMPANY**



BUCHI ROBES pa cortesia di **PIET'S SODA FOUNTAIN** Tel. 2123.



BOTICA DI WARDA
Oranjestad: Botica Aruba Tel: 1080-1081-1180.
San Nicolas: Botica San Lucas Tel. 5119.

VOZ DI ARUBA

5.57 Apertura
6.00 Wake up easy (Country music)
7.00 Escala en Mejico
7.30 Noticias (Papiamento)
7.45 Monitor 1325
8.15 Noticias (Ingles)
8.30 Regalo Musical
10.00 Novela
10.30 Fantasia Musical
12.00 Musica Europea
12.15 Noticias (Hulandez)
12.30 Noticias (Papiamento)
12.45 Melodias Instrumental
13.00 Noticias local (Papiamento)
13.15 Artistas Antillanas
14.00 Via 10 musical
15.45 The chatter platter
16.15 Noticias (Ingles)
16.30 Complaciencias felicitaciones
17.00 Ban Econ. Cump. na La Esperanza
17.30 Deporte na Marcha
17.45 Atardecer Musical
19.00 Noticias (Papiamento)
19.15 A.B.C. Der Cultuur
19.30 Turntable 65
20.30 Voz di Aruba Safe Driving Car Club
23.00 Clausura.

RADIO KELKBOOM

7.00 Opening
7.02 Bon dia cu alegria (Inst.)
7.30 Noticia Internacional
7.45 Musica Matutino
8.00 Seleccion musica Latino Americano
8.30 Cumpleanjos Feliz
9.00 Noticia Social
9.15 Peticion pa telefoon
10.00 Noticia Internacional
10.10 Intermedio musical
10.30 Programa di N. Habibe Jr.
11.00 Noticia Lokaal
11.10 Intermedio musical
11.15 Musica Antillana
12.00 Intermedio musical
12.15 Noticia Internacional
12.30 Musica Norte Americana
12.45 Noticia Lokaal (Viana)
1.00 Musica Varia
1.30 Mei ora cu Boleros
2.00 Musica pa cortesia di Colgate Pal.
3.20 Peticiones
3.15 Ritmos Latinos
3.45 La Macorisana & Internacional Supermarket
3.55 Musica cu sabor Azteca
4.30 Noticia Lokaal (Heineken)
4.45 Cocktail Musicau
5.00 Musica pa Teenagers
5.30 Musica Varia
6.00 Noticia Deportiva (Gillette)
6.15 Musica Varia
6.30 R.V.D. Regering V. Dienst)
6.45 Musica para la Cena
7.00 Musica Europeo
7.45 Musica Norte Americana
8.15 Musica pa Cortesia di Colgate Pal.
8.45 Variacion musical
9.00 Programma di Voice of America
9.15 Variacion Musical
10.00 Sluiting

RADIO ANTILIANA

5.30 Apertura y Oracion
5.35 Manianita Arubanas
5.45 Melodias di Wild West
6.10 News in English
6.30 Noticia na Papiamento
7.00 News in English
7.30 Noticia na Papiamento
7.45 Programma di Jule Nieuw
8.00 Espacio pa un Ritmo Criollo y un poesia
8.10 Variedad Musical
8.30 Musica y consejo dedicana tur nos amigonan autmobilista
9.00 Noticia na Papiamento
9.15 Musica Norte-Americano
9.30 Mejico cantando via Radio Antiliana
10.00 Intermedio Musical
10.10 Noticia na Ingles
10.20 Programa di La Macorisana & International Supermarkets
10.40 Momento di Ritmo
11.00 Tur dia otro programma
11.00 Musica Colombiana
11.15 Voznan Popular
12.00 Oracion di merdia
12.03 Seccion Informativo
12.20 Noticia na Papiamento
12.30 News in English
12.45 Capsulas En Orbitas alrededor di Mundo Deportivo
1.00 Noticia na Papiamento
1.20 Fiesta Calypso
3.00 Musica Norte-Americano
4.00 La Esperanza y su Obsequio Musical
4.30 Variedad Musical en Complacencias
5.00 Noticia na Papiamento
5.30 Calypso Rama - Budweizer
5.45 Musica Chevere
6.00 Variedad Musical
6.15 Musica Colombiana
6.30 Noticia na Papiamento
6.45 Variedad Musical
7.00 Felicitaciones y Complaciendo eticiones
7.45 Programa di Jule Nieuw
8.00 Programa di Club Bonaireano - Club Surnam
8.15 Continuacion di Fel. y Cumpl. Peticiones
8.30 Reddy Kilowatt
9.00 Desfile di Exitos
10.00 Anioranzas
10.30 Impactonan Musical
11.00 Melodia y Romance Musical
12.00 Clausura

RADIO VICTORIA

A.M.

6.00 Apertura & Musica di Banda
6.15 E Bijbel Habri
6.30 Ultimas Noticias
6.45 Peticiones
7.00 La Biblia Abierta
7.15 Noticias Español
7.25 Llamada a la Conciencia
7.30 World News
7.45 Christian Emphasis
7.50 Bo Musica Favorito
8.15 El Camino de Victoria
Joyas del Hogar
8.30 Ultimas Noticias
8.45 El Pan de Vida
9.00 Mundo Femenino
Gymnasia
Joyas del Hogar
Canta Leo
9.15 El Sendero de Vida
Canticanan di Evangelio
Corazon a Corazon
9.30 Morning Melodies
10.00 The Bible For You
10.05 Band Music
10.15 Organ Melodies
Thoughts on Home
Sacred Songs
Gospel Bells
Sacred Classics
10.30 Through the Bible
Songs That Touch The Heart
11.00 Chapel of the Air
11.15 Delicados Pastos
Canticanan di Evangelio
11.30 Melodias di Merdia
12.00 Ultimas Noticias
12.15 Musica Sagrada y Meditacion
Sacred Music & Call of Calvary
12.30 World News
12.45 Quiet Time
1.00 Radio Concert Hall
2.CC Reading Room
Hour of Decision (repeat)
2.15 Quiet Hour
2.30 Dr. Barnhouse and the Bible
Bible Study Hour
3.00 Ensueños Musicales
3.30 La Hora Bautista
Control Central
Bo Pregunta Contesta
Prosa Y Poesias
Vida Nueva
Titanes de Fe
3.45 Academia Cristiana
Melodias del Alma
4.00 Musica di Banda
4.15 Ultimas Noticias
4.30 Listening Post
Fun With Music
4.45 Sailor Sam
Muchanan pa Cristo
Children's Gospel Hour
Fun With Music
-Music BOX
Hobentud Pa Cristo
5.00 Vertel Uurtje
Canta Leo
E Ora Aventuroso
Melodias del Alma
Informacion di Gobierno
5.15 Palabranan di Bida
5.30 Ecos del Cielo
La Voz del Evangelio
5.45 Musica Sagrada
6.00 Nederlands Nieuws
6.15 De Groene Weide
Christelijke Liederen
Christus tot de Volkeren der Aarde Gebracht (herhaling)
Voor Zijn Glorie
Windows on Holland
6.30 World News
6.45 Lago Hour
Baptist Hour
Miracles
Musical Interlude
Haven of Rest
Issues in the News
7.00 Organ Hymns that Live
Sacred Songs
7.15 Off the Record
7.30 Miracles and Melodies
Bible Time
Light and Life Hour
Haven of Rest
Unshackled
Showers of Blessing
7.45 Psychology for Living
Look Up and Beyond
8.00 Musical Gems
8.30 Back tot the Bible
9.00 Klassieke Muziek
9.15 Dagsluiting
10.00 Sign Off